

Ab jwdini dieł dzierszonas, un dieł wot ērnięszonas ēdinia.

Cytwaks kaj bez ēdinia. Ioba nawar dzierj wot' un byt' wwasats; taj lejdza bez dzierynia nawar absaitis.

Un wiglok, cytwaks war pacist' bodu: ne kaj stopstumiejbju, tysir grybieszonu dziert; mynsi ziemie, waig Diwan patiejke pōltū, daudz ir Azaru, Upiu, Olantu un Okuj dieleto natūrym nikajdas bādas ab jwdini. Bet cytajżok pāwysam ir cytōs ziemies; kaj to: iksz Kienistiom Azijs, kotoras Kienisties ir uż rejta piśis, un iksz Kienistiom Afrykas, kotoras Kienisties ir nu mums, uz mdom Saulis pusdiņas. Tymoś to ziemies ir bez rubieża lejdzinumi smilkszu, tūrejami. pa cik symtu jwdziu ploftuna un garuma; kotrōs šauc Leszy (Stepy piaszczyste). Uz tim to smilkszu stēpiń, cielawiejs nařadzias ni winas żolienias; napasorġoś ni wina augama kūka; he atraś ni hasiejties jwdinia.

Kaj mies braukōtōm uz Zyrgim, taj tycmōs ziemies braukoj uz Kupranūgarim (Wiel-

Ułdy). Tys tups, uz winas rejziś, dziać jwdinia taj daudz, kad por diw Niedielas, lajka wissukorstoka war abstaitis bez dzierszonas; tu jwdini, globoj, tys tups, sawajdoka pyuszli, cik tieciu, kajby szudiūn bytū nu Oluta. Kad cielā wiejrym braucamim pa tim smilkszu stēpim, pitryūks jwdinia, kotru wini wodoj ikszmajsim saszytum nu odas; tulak nukaun wi-nu Kupranu gar, abu wajrog, un ar tu jō jwdini, nu jō pyuszla; ratavoj, un głob sievi nu smierties.

Na lejlzons ir jwdiniś sieūkura wita, iwdiniś jūra ir syurs un ryukts, to jwdinia pa-wyssam nawař dziařt.

Jwdiniś stowrjams, kaj to: prāda, cieszkisapuś ir; un wodiej wieslejbjaj cytwaka un lupa.

Daudz otkon ir taidu jwdinu, kotoras ir

palejziegas wieslejbjaj, un patejdż nu daudz slimiejbū; tajdas ir: jwdiniś Agoūnia, jwdins Krošawkas.

Ziemi Litōwa jwdini Druskienu, un daudz

pa cytōm witem.

Lauds gudry un Doktori, trajdas duđ por-sorgoszonas un pawujciejszonas, ab jwdini da-dzierszonaj un èdiniam.

Wysuu wasafokajis jwdins 'ir tys; kotrys iz-^{it'} nu oluta pae-jama nu storp akminiū, abo kajdas učetas (skata). Nu tajda Oktita jwdins ir bez nikajda smorda, tiejrs, spudrais, vi-glys, 'un kaj runojas, miejkst's, un drejz war, jū ajzworejt'. Jo, atsadziarsī tō jwdinia, nadzierdi muti 'nikajda smorda dubliū; na dōra js nikajla gryutuma uz kryēszu, un nikajlas sopis wadara. Kur ira tajds olāts, ir tō ej-stais dowons Diwa.

Pieč Oktitu; wysušobokais ir jwdins nu le-ju āpiu, un nu mozu ūpiejiu, bet drejz ta-camu. Iwdins nu ūpiejiu, kotas pa wyssam pa moza tam, kotas ir ajzauguszas ar pyus-tamom Zōlom, 'kotru dybyns ir dāblots, iksz.-kotrom wary redziat' daudz torpieniu un ba-balā (žuczki); tajds jwdins na ir īobs un diel-dzierszonas, un daēdiniā.

Iwdinia stowiejama, kaj tō : nu prudū, growiu, dubliū, un nu paltiū nawaiag dziārt, a wyssuwajrog, korsta wosoras laika; jwdins tajds wodiej un lūpim, ajsto: iksz jō daudz ir wyssajdu torpieniu.

Iwdins nu okū izrōktu, cyts ir īobs; a cyts un slyktis. Mań poszam na winu rejzi nutyka; brakdāms pör kajdu solu, paprasie-

ju, kab duū mań atsadziārt' jwdinia; atmiasie, eisliū jwdins sołts; bet' bołtajis, bīzs, a kad izdziersi, dzierdis māti dābli.

Wajcōwu: dielkō: pi jwsu, tajds jwdins nagords, bołtajis un dāblots?

Atsacieja Zienniks: At! tajda ziemie, tajda na īoba wita. Na tissa, muns Broleū! Na ziemie, na wita, tam: wajniega; bet' cieszki myusu poszu natykums un absakajsszona.

At? kū tie padarejsi, kad jwdins na tiejrs; kū tie palejdziaś praca? runowa Ziemniiks.

Eś.ż. tiew pastoſtiejszu, kaj wary papro-wiet' jwdini, nuslyktā prūda, nu natiejry tacamas ūpiejtiās, taj:

Par sieszās arszyňus nu tō prūda, 'abo nu upiejiās, korras jwdini grybi paprowiejt'; waiag rakt' dībi plōtu; dūbia tiej, kab bytu dzilōka arszyňa puś utra, aba un wajrog, ne kaj dybyniś prūda abo upiejtiās.

Wajag patajsjejt' izrūbu, īabi salajstu, nū zalus Elkszna kūka balcieniu, ar tajlu pat' dybynu.

Zamaszku tōs dubies, waiag izbiārt, 'ar smiltiom tiejom, izskolotom nu dubliū, tys ir; ar žwiru, uz puś arszyna. Uz tōm smilk-

tiom waiag likt' izrūbu ar dybynū, uz wiers
dybyna, kad saliksi diw wajniukus izruha,
abhiar jūs aplek', ar smilkton tiejom; (kai
runowu Žwiru) un sasif', labi smilkties; bet
döry drejz', kab jwdins napi-ju. Otkon lié
diw wajniukus, un biär smilkš, un taj dä
pati wiersa. Waiag kab izruhs byutu auk-
stuma arszyna uz ziemies. Tod jwdiniam eja-
mam dä Okäš, waiag porsasyaktis caur smil-
ktiom, caury jös jdamis izatjeirejs. Rucieja
liew, kad jwdins byüs tiejs, kobs un gords.
Nu tōs puśiš, kur ira pruds, wairog smil-
ksu waiag biärt'. Okú waiag kas gods tiej-
rejt; barni da ökas kab nasvistu nikajdu
smästu. Un jo, por išgu īaju, otkon sasa-
majtos jwdins, waiag tōs smilkties aplejk, iz-
rak't għuzy; un wita swiežus pibiar!

Iwdins lejta; nu sniga, abo lāda izħajts na
if' gords da dzierszonai.
Daudz iż-żejt, witu; kur Si wities na mo-
zu tur klopotu; kad iwdins ir (kaj runo-
jas) cits, zipias naputaj, un daudz iz-je
zipiu.

Un daudz Sajminicu badojos; ajsto: daudz
ir kur tajds iwdins, ikusz kotra zierni worejtu,
kocż kaj iż-żgħiha palk' miejksu.

Kab zierniś saworejt, taj' pador: Pajam
tō naħba jwdinia, jlej Kotla, um ajzworej ju-
tabi. Pieciok' at'stōt' kotla nu guniš, kaj pa-
wyssam jwdiñiś atdyst', pilēj zierni, ar tū
jwdini, namaisiejdam jo, kab bizums palyku-
uż dyħħuna, worej: a ejstīn saworejji zierni
taj, kaj loba jwdini.

Diel praczku, jwdini na żobu, taj war
drusku paprowiejj; Pyrmok mozoġzonas drē-
biu, por trej dinas, waiag pinosot, un pilfit
Kubula tē naħba jwdinia, taj, taj stou, trej
dinas. Dina mozoġzonas drēbiu, jwdini nū
tō Kubula, nu wiersa pamozam salit', taj
kab bizumu uż dybyna hyūdenu napakusty-
not; redziesi, jwdins byūs żoboks da morgo-
szonaj.

G O B O E S S,

Kaj taj-sieji? Otu.

Kas għryb padarejt żobu Olu, waiaġ kab
pyrmok patajsieju żobu is-ħelu. Żoħba isōla nu
slyktu Miżu nawar padarejt. Waiaġ tod;
kab Miżi bytu paspiejuszy, tiejry, un pyħna
għyūda; a jo ir Miżu kajda Zöla; kaj tō: Zäl-
rocenica (Swierzepka) abò kiyükuli; tod wa-

iag porscjoł, abo uz jwdinia portiejet', ajs-
sto: nu tās Zōlu, Ols traciej spudrymu, smo-
ku, un izduu smordu kajby załama.

Jo Mižus, wodosi nu tiejrūma slapnius, a
wyssuuwnejrog jo slapnius sasiersi da Rejaj; nu
taju Mižu, brys' Ols wysod bīz, na spādrajs,
un drejż skobst.

Wysu loboki Mižy, diel Ola; nu ziemies
smilkzu, akminibas.

Mižy uz Isóta waig kab byātu winajdi;
tys ir: kab pusiu na byutu szögodieju; a pu-
sia parnieju. Ni majsiej' Mižus diw ajeni,
ar sprostum, diel tō: war wini kajst' izdziejgus,
a utry tikwiū kū pibryšt'.

Pamiarcatu mižy uz Isóta; waig kab fabi-
izmierktu, cytajżok. Ols naturás spudrūma
skajsa; Wairasi pažieit', waj fabi Mižy iz-
mierka, taj: pajam gryudu marcatu Mižu, di-
wiejus pyrmiejeus pierstus rūka; jo góly gryu-
da, nadur pierstos; ziejnia ir: kad jau fabi
izmierka Mižy. Nawaing olkon pormiar-
ciat' Mižus, jō pormiarcieci cisz, ols drejż
skobst.

Jo nawa cytú Mižu, kaj tikwin tī, kory
uz tiejrūma worpos saūga, tajlus Mižus pyr-
mok Pamiarciejszonas waig nuwiast da Kuja;

ui fabi ar sprygutym iskul?, cytajzok nu jūs
byis ols tuchdais.

Mižus uz jsoła, mawaig cisz ilgi turat
diejgi; bet' kaj tik izhajzs diw abo trejs sak-
nietiás, tyuleu sagrobt' kūpa. Kūpa itgi na-
sildiej'. Kad fabi saaung, waiag cieszki maj-
siej' kab atdzystu.

Pieciok waig kaltieit' jsołu; un pimi-
niat' uz tō: kaj nu tobas sadiejszonas, taj
lejza nu tobas iskaltiejszonas, pait' tohums
jsoła.

Reszy pi kura Ziennika Sajmienika, ir
bryużs, dieltō: naradzu wajadziejbas rakstiejt',
kaj bryuzios dōras ols. Bet' pastostiejszu jūms
paradu, kaj pa sprostam waryt' padarejt' ołu;
un kaj cyti sauč, Bobu Ols, bet' cieszki: kad
tys Bobu ols, toboks, gordoks, un wasałoks
ir; ne kaj ols nu bryuzia, dorbā bryuzieniku;
kur majsà wyssajdas zolas.

Da padarejszonas Bohu Ola, wajadziejgi
ir konieze trauki tajdi; Kotrys diel ażworej-
szonas jwdinia. Kubuleńs mozs, iksz' kota
Ols dorös; balgiejta moza, jmā tiecias bre-
czka. Kubuls diel saliszonas Ola, Spani, un
hucienias.

Wieris, kab tū trauki naturatu ikez siewis
nikajda smorda un skobuma.

*Bobiū Ols taj doros: Waiag painīt sieszus
garcuzus jsoha loba, īabi portiejeita; samal' jū
rasny, taj: kab gryūls, bytu porplastis tik-
win uz diwiejim, aba trejm' gobofym; damaj-
siegi da tō jsōta samořta, druskū, na daudz
myftū rūdzu rupi samotū; un na daudz ru-
pumu (Otrebie) Kwiszu abo rūdzu. Ilisi da
tūs mylu jwdinia sohta, un pormaisicisi labi.
Myktu rūdzū tik waiag biārt, cik waiag kab
miejkłā turatus wina wita. Da miejkłā taj
pat' waiag jbiart sajwi lobu, apiejni lobu,
un jūs samaisieji ar miejkli. Nu miejkłā tō:
doros trejs kükuli lehuna tajda, kab ikkurs
swarui, picas aba sieszas mordcienias. Nawa-
iag miejkłej dud' īajka, kab augtū, bet' tyu-
len' tūs kükulus ciepli sadynot; nawaiag kab
cieplis byūtu cisz korsti pidadzynots. Un īaj,
taj paciaps stundies kajdas sieszas; bet' wie-
rys, kab napad-dagtū. Cytī, sadyno jukukulus
ciepli, uz wyssas naktis.*

Tyma īajka, kad ciāpsis Kulkuli, pigata
wielit waiaga traūkus. Kubuleni; dybyna tō
kubulenia, kab byūtu caurums, pa kotru tie-
ciās Ols; da to cauruma, topā gara, lejdź ar
wasals.

Tajds Ols, na tikwiū lobs ir pör tu: kad
ir gords, un wasals; bet' un pör tu ir lobs,
kad da patajsejzonas jō, moz wraięga star-

wiersu kubula. Uz dybyna tō kubula, wy-
da, ilik' diw pagalejtas, krystiniški saliktas;
uz tu pagalejšu, waiag paklot, lobu aļeni,
cysu rudzu garkoļu. Iwdinia sasildejta, un
atdzsynota, ilir' kubulenja, czetrus garezis,
uz cysom; a kab cysas napasacatus, damigt'
ar pagalejtom.

Kaj tik, iz-jmisi kukulus nu cieplā, kor-
stus, gryzst' abo īauziej' gobotym, un likt,
tymā jwdini kubula; kad saliksi maizi, aiz-
lit' ju, ar sieszym garezym jwdinia worejta,
bet' na pawysam korsta; absiak' kubulu īa-
bi, īaj, taj stoū, trejs stundiās. Piec tō īaj-
ka, pastatujet' balgiejji zam cauruma kubulta,
pacialt' druskū, uz aukszū topū; a tieciās pa
mozam Ols. Nu balgiejtiās, pilip' tō Ola, spa-
ni, un ajz-dut' ar milim. Nu balgiejtiās lit'
hreczku, da cyta Kubulta; kad jaū hiejkisi tie-
ciat' nu pyrma kubulta; spani, jaū szumiejs
abo stajgos Ols. Nu spania, staigojamu īolu,
salit' breczka; un dud', wali, kab īabi iza-
stajgotus óls, rucieju byūs Ols lobs, gords, un
wasals.

woszonas; mox trauku. Wina gudrā Šiwiš,
warejš padarejt' bez nikajda palejga.

Taj tō: blediejgs cyt waks, jo turās protū
un sprozaszonu; war pa sprostan padarejt'
tu, kū bogoczis dōra, ar leħi izduzsonu naudās.

Cyt, da miejkħa na majsa apiejnius; beq'
jus sutynoj; kajda pūda, un lēj kubuħa.

Sprozas' parads, kaj jsöħu kaltiejt'. Jo
darejsi na daudz jsöħla, un wosoras ħajka. Diw
garcuzis jsöħla; piec iz-imszonas majzies nu cie-
pla; ibiħar ciepli jsöħlu, mäjs cieszki, kalliej, un
iskaltieksi. A cytū jsöħlu wary iskaliejt' uz
saulis, pör winu dinu.

Kaltiejas jsöħls, ciepli, dielto; kab Ols bytu
sorkons.

Utrajs sprostajs parads darejsons Ota.
Itu sposobu iz-skajtjeju es nu Kalendara 1848
goda. Szytū sposobu bryżieniki Anglias, tu-
reja leħa paslepszona. Tys parads, ir Iobs
dielitō; kad nawaiaġ darejt' jsöħla. Un jo, gaġ-
di na daudž gostu, kaj tō: uz Krystobom, i-
jizzona jauno ustohħa, abò aba uz cytas kajdas
mozas maliejtis, wary padarejt' Ola na dandū,
un drejż taj:

Pa-jimt' trej's garczus Iobu Miżu, ibiħart'
jūs ciepli, piec iz-imszonas majzies; kaltiejt',

majsejðams bezprostoszonas, kab gryudi nasa-
dagħi.

Eabi iskoltuszus gryūdus, waieg pista sa-
gryust' gon smolki. Sagryūstus sabiart' kaj-
da balgi tiejra, un uz tim myltim iżi' sie-
sus garczus gon korsta jwdinia. Absiakt' bal-
giejdi īħabi, un taj taj stou; trej's stundieś. Nu-
li' tū jwdini nu wiersa, da kajda tiejra Ku-
bulenia; a uz tim myltum, lit' otkon cżetrus
garcuzis worejama jwdinia. Pormaisiejt' īħabi,
absiakt' ar drebi, un taj stoū diw stundieś.
Piec diwieju stundiu, nulit' tū jwdini, dā
pyrmejha jwdinia. Okon uz tūm myltim, illi
cżetrus garczus jwdinia soħta, pormaisiejt' īħabi;
laj taj pastoū, puš utras stundieś, un salit', da
pyrmejju jwdiniu.

Tyma īħajka, kad taj darejji; waieg pa-
jimt' cżetrpacimit morcienias Mada; samaisjet?
ar cżetru garczym jwdinia sytta. Kad sa-
majsejji īħabi Madu ar jwdini. Itu jwdini,
salisi ar jwdiniom numyħtu, Kotla, wna wi-
ta. Pastatneji kolli uż gumiš, un ajzworejji
ħabi. Ibiarsikotja, püs' utras morcienias apiej-
niu īħobu; un majsejji tolejdž, kolejdž a piejni
uz dybħunu sakrys. Astatiejt' Kotla nu gu-
nis; piec diwieju stundiu, kad wel' ir sytta,

ilisi diw gļožiās szklanki) Mila Ola; majsejši
otkon īabi, pieciok pastōl, gon syta ustoba;
kab īabi zastaigotus.

Piec īobas istajgozonā Ola; waiag sali?
olu da lucieniom; un neajzlikt' caurumu bu-
ču pór trejā dinas. Piec tó aiz-sist' spundiās
īabi; abmozoł ar palnim, un īaj pastou Nie-
dueli abo diw, a byūs wyssukobokais Ola.
Rucieju, kad nakaunis byūs un īobu gostū pa-
wistiejt'.

Personsorgoszona. War byut'; pasarodiejsis
tys parads dorgajs un īaudz stowiejamajs. Na
tissa: Pi kō ir bittiās un mads; mozok stowies,
ne kaj Olu darejt' nu īsōla.

G O B O Ł S 9.

*Ab brandiwiżeni, ab jō, īobumu un siyki-
tum.*

Sela Uzulinia, bieja neskajds Sajminiks,
Jons Bičca; porsankts nu lauzu, buca; por
tu: kad bieja cisz lelajs dzarojs. Naskod, sie-
niok, kolejdž nadziāra brandiwienia, bieja is
īobs Sajminiks; un pyħna bieja ustoba jō,
wyssajda īobumua; bet' caur tu nelajmiejgu

dajwkszonu; dagoja da tajdas biediejbas, kad
bieja bez majzieš; barni jō, lejza kaj płyki,
wolkawowas žābrowadami majzies. Jo na
rejza; bet' muz pa mozam, palyka por lefu
dzaroju.

Nu īsokūma, dziera is brandiwieni, tik-
win uz brukaszku, pa winaj gļozejtaj, (kiel-
szek) pieciok; pa diw; tolok patrejs; a uz go-
ta, un pa kwartaj uz rejžas.
Bazniejekungis tos Parafas, kur bieja tiej
sofa; załodans, jō siwas un barnu; daudž
pracawowas. Īaudz starawowas, kab jū, kaj ni-
biejs atwilki, at-jwiciat' nu tōs nelajmiejgas
dajwkszonas.

Winu rejzi, pasaucia jū, da siewiś, un ru-
nowa jam taj: „Jo, neħsagħodosi, jo nepasa-
„,prowiejsi, da - jsi, pañ, da leljaj nelajmo;
„a Siwu un barnus dawiaissi da padiejs bie-
„,diejbas.“

„Klaus milajs Jonej! Brandiwiens ir tō
„Zōla (lekarstwo). Ne-ajzlidz tiew ni Tyciejs-
„ba, ni Diws, ni Pazniejca swata pa wyssam
„,nadziart“. Wary jō, kod, neskod izdziart
„,kajdu gļozejji; a wyssuwa jrog aġry e-jut' da
„,dorbam uz tiejruna, īajka īapnha un styk-
„,ta; bet' stykti dorot', kad tu Zōli, essi pa-

„gryzis' uz kaslinicīga dzicrynia; iksz kota
dzierynia, daudz ir gunis un stypruma.“
„Pats tu fabi paziešti, kad brandiwienis
at-jam tiew grybieszonu da èeszsonas; ni
iksz kajda èlinia na dzierdi gorduma; es-
si namireigs, piminieszonu pa wyssam tra-
tiej.“

„Es tiew taisnieigi runojo: kaj tu porsa-
ymiejs nu waiga, nu to lajka, kad ikkryti
iksz tos nelajmiejgas dajwkšzonas. Redzie-
si, jo taj ilgok byús; un protū pa wyssam
nizgajsynosi. Pots paziesti un redzi, kad to-
wa sata, jau ir tukszóka. Wyssa Sajmnie-
stia na fabi un bez nikajda paradka jv. Kun-
gam, da Magazyna daudž jau essi porodnys.
Czynszus, por cik godim, na esxi moko-
wiš. Wyssa Soda nu tiewi smiejas. Poszy
mozi barni, kad pasorgos tiewi, nu tolejnas
rodiejdani ar pierstim, klidz, Jóns Buca! Jóns
Buca!“

„Pagodoj, waiže taj siemok bieja? Wyssi
tiewi szanawowa; sieukura draudzie bieji mi-
lajs! Koleidž nadzieri; wyssi ab tiewi fabi
runowa. Sata un tiejruna, wysur pi tiewi
fabi bieja. Siwa tiewi milowa; a tagad', raud'
dina un nakti uz tiewim. Wyssi Kajmini

pret tiewi aj zdòr durawas, un nałajz tiewi
da Satom sowom.

„Joniejt! Joniejt milajs! pasaproviejs,
wiel ir fajks patam. Es tiew cik munas wa-
rejas palejdìaszu. Wakar towas Siwas
Taws, pi mani bieja un runowa; kad is,
gotows tiew palejdziat, kab tikwiń porstotim
dziart.

„Milajs Joniejt! dud' mań ruku!.. Tu
biéji neskod; łobs cylwaks! Isoć dziejwot pro-
tiegi; porstoj dziard.

Taj runowa gudiegs Bazniejckungs, a
Jonis, kotrys tyma dina, ni raudzieis bieja
dziarł;raudowa kaj mozs baris, un runowa
da Bazniejckunga taj.

„Łaj tiew Diws ajzmoksoj, pór towu Yo-
bumu. Tu gorejgs muns Taws, esxi por ejstu
diel mani Engieli! a jsto: grybi mani izraít!
nu badas, un atwiast' nu nelajmies.“

Wajrog newareja runot' ajz osoru, un
pawieleja, kad porstos pawysam dzierd' bran-
diwienni.

Kaj åtgoja da sataj, tyulen isocia prasiejt?
Siwu kab atlajstu jam wajnés, un kryudas-
iej padarejtas. Stostieia wyssu, ku jam ru-
nowa Bazniejckungs; un otkon atjaunowa pa-

wieleszonu; kad jaū wajrog brandiwienia nadziars.

Siwa dzierdziejdana tu runu, paoiela rukas soras uz aukszu da Diwam; kryta uz cielom pret' Krystu swatu, un piscieja barnim, atamiastis uz cielom, un patiejk' Diwam, par tū; kad Taws gryb pasaprowiej' un dziewjot' protiegi.

✓ Un patiszy, nustowieja Jōns worda sova, par trejs Niedielis nadziara pawyssem brandiwienia.

Tyma īajka pi wina Kajmina tropiejos krystobas; uz to gūda hieja ajprasięt's un Jōns. Tur isocia cyti gosti nu jo smitiš runodami: „Waj! Labi, tiew Baznjejckungs ausiās pitryna, kad jaū ajzamiers towu jaūku un pryciejgu dzisimiu.“ A is tulajk pagodowa, taj Et! winu rejzi isadziariū, ni kō nawodiejs; un dziera bezabsagodoszonas.

Nu tōs rejziās atsagryzia sieniejoka dajwkszona da-dzierszonas; un dzīra dina pa dinaj, wajrog. Kad isadziāras miekleja hormies; isocia kautiš, un na winu rejzi tabi ju sasyta. Sata un Sajmiestie izapustejos. Siwa un barni nugoja pa pasauli, majzies miekle dami.

Uz gođa, wina rejzi jidams pa ulniejcu sołtas, nakti, cisz pidziars; jkryta tymā dubi, kuryma sajt' Silita syudū nu klawu, aijalejoś, un nuslejka tymā szpetna palti. Izwyka ju nūtinis ar skruczu. Izlyka jū uz taczkom; izrokā dubi, moła pūra, un iswidia jū dublos, bez szkiersta, kaj lupy kajdu.

Nikas jō naraudowa ni żałowa; ajsto: hieja für pryczynu smiertis sowaj siwaj, a bar-nim da nelajmis.

Diw jō dały īlaunoti nu Tawa, pasala-jdiastajpat', uz dzierszonas uz zagszonas sagiwa jis, isadynowa cituma, a pieciok par zagszonu, nutissowa uz Kataržna dorba.

Oto, tajili augli pāit' nu porejgas dzierszonas brāndiwienia. Diws diewia cyłwakam protu, un picis nujātus; diewia wyssajduš dowonus; kab cylwaks tūs dowonās jmu lejdz wajadziejbas ún prota. A dzarojs cylwaks, wajże protiegi jam tūs dowonās?

O kaj brysmejga redzieszona; wierlus uz cylwaka pidzarusza, un gulejama kaj lups kajds; nu kota, dażam naturejami wiel pylna prota barni smiejos un szajpos.

Ir tajlas nutikszonas, kad brandiwieńs, wadara cylwaka pidzaruša, ajzadag', un ro-

dōs zylais lipšnis, nu mutis dzaroja; tū guni wyssod dzysnoj ar sytūm miejieklin. O ! kaj brysmejga lita , redzat' tajdas nutik-szonas.

Bet' daudz ir , taj bezprotieju Dzymdynotoju , kotry , tik kū pidzymuszym biernim , ar lizejkū lēj brandiwieni muti : Abomozus barnus wodoj ar siewim da Krugim; dud' winim brandiwieni dzīart; zwalej im majzi mierciat' brandiwienia , un ēst'. Cyti daspiž da dzierszonas runodami: Dziēr barniš; ībok ajzmiksi. „O ! tō byūs styprais pūjszkiņš, jo izawujejīs brandiwieni dziard.“
— A waj ze zymoit' jws Ziemniki ab tū:

Gaspažas , kotas cierej mozus cisz suniejszus, un cisz jūs szanawoj. Ku dōra, kab suniejszy neaugtū lely ? Oto , por wari lēj , muti suniejszu brandiwieni; a wini nu tō: nēaug' leli.

Taj žē pat' un mozim barnim , brandiwienis porszkodiej da auguma un spaka.

A wyssuwajrog wodiej dzierszona brandiwienia Siwition ; dieltō : da picdasmyta goda ni wina Siwits , na pawinna ni fasiš brandiwienia dziard; kyba zōlus (lekarstwo). Nuskumiejgs bieja pikłods tō: wina sola,

Osunia Parafia. Tyna sola , jwiadla pujsty tajdu pajwkszonu; kab kura miejta na pjantu mu ijs czarkas brandiwienia, un na jzdzarū; dusmowos , un tureja por nagūdu diel siewi padarejtu; kad napijamia nu jō (kaj wini sau-eja) czestis , un diel to: koncze daspidia jos, kab ar winim dzartu brandiwieni.

Na bieja tymā Solā ni winas miejas , ni

Siwitiās , stypras , sorkonas un wasatas ; bet' wyssas bieja: dzaltonas, zyļas, iskōtuzzas un wojas; a tys bieja nu porejgas dzierszonas brandiwienia.

O kajje lēla bieja, tymā soja, Diwa abkaj-tynoszonā ! O kāj leļs nagūds, un neskawie Si-witū ! Na wina tur ik-kryta leļā nagunda, un bada ! Na pidar mani rakstiej!, kaj bieja tymā solā nagudieji, dielto : un nasoku worda tōs sołas; ajsio, pryksz tō; Dziejwotoji tōs sołas, ir lauds īobi, un gudieji, kab tikwiń pamastu tú brysmejgu dajwkszonu czeſtejszonas Si-witū ar brandiwieni.

Iz-godowa lauds , dziejt' brandiwieni diel-Zōlu (lekarstwo) kab smierat' un ajz-lit' ciernus pawiersiejus missas, un dud' pa druskaj dzierd, kad pidar uz slimiejbom īszki-gon. Palejdz cytu rejzi brandiwienś, jō kas

nadandž' jo dzīar; bet' poroka dzierszona wy-
sod wodiej wiesielejbaj. Wasakan cytwakam
pa wyssam nawaig jó dzīard'.

Waiaq jums porsorgot' mili Ziemniki.
Pieč ēszsonas kopustū skobu , pieč sirkiu,
pieč pīna , Sira, un pieč ēszsonas tuklas ga-
laś wiepra; dzierszona brandiwienia, cisz wo-
diej. Pieč ēdina taisieja nu myftu; kaj to;
pieč klōcku, blejnu; pieč čszsonas wyssajdu
sakniu dōrza, un pieč tūs lītu, kotorś pipusz
wadaru cytwaka; īabi ir: izdziārt' na daudž
brandiwienia.

Jo īajka sołta at-jši nu ciela , aba jo
cisz pikussi pi dōrba, īobok ir izdziārt' glo-
ziejti brandiwienia (kieliszek) ne kaj dzīart'
ōlu aba jwdini.

Na tikwī brandiwienś porok dzart's, at-
jam wiesielejbū un prōtu cytwakam ; bet'
cieszki ir pòr trutini diel jó dziewjwies.

Zynot' kad pa bryūziom, kur dorā bran-
diwieni; traūki ir nu warā , kaj tō : Koty,
trubies, capuras un krany, a Warā litas, jó
natiejry turos, gon-drejż ab-jam zahūms; kotrys
zalūms sajcas gryszpans, tys gryszpons, ejtās
ir trutinś (Wyssi Doktori taj runo) jaū dawi-
rejka ir lita.

Un taj, jó trubies caur kotrom por . jt'
brandiwienś, na ir izbalynotas ar cynam , ir
natielas, un na cieszki skolojös ir ajzkwapu-
szas ar tū gryszpanu. Brandiwienś ejajoms
caur jóm, skojoj gryszponu, un jam dalenias
jō. Tajs brandiwienś ejtin ir wodiejs un
trutinś wiesielejbaj cytwaka. Jo grybi zy-
not' , waj ir gryszponis brandiwieni; taj wary,
pariejt' .

Pilēj tiejra għozi (szklanka) brandiwienia,
jbiar jma wapnas druskū ; abo pidroż na
daudž zipiū: jó wapna abu zipies, sâkrysuz dy-
byna għoziš , un hyuś kocz na daudz Zālas ;
ziejma ir: kad tħyma brandiwienia ir għysz-
pans: na dzīar jō , ajsto : lejda ir kaj tru-
tiń.

Uz goħla. Brandiwienś, kaj un wyssas li-
tas, ir tō : dowóns Diwa, kas ju protnejgi un
ar uvagu dzīars , hyuś jam uz īħobuna un
wiesielejbas ; bet' kas dzīar porok , tys pôls
siewi kaūn.

Żydi un bezdiwiejji Krudzieniki , mok'
brandiwieni fit-tasjiet' ar wyssajdom zōlom ,
kab hyuṭu gordoks , un kab wiglok' waratu
dawuċejt' un dakajrnyot Ziemniki.

Ziemniki ! Sorgoities' nu kruġu! Piadżit?

nust nu dzierymia Žydu; ajsto : tur utratieji
wiesieļju, porlajzsi sowu ūbumu; ispuſtiej-
si satū; un apkajtynosi Diwu.

GOBOŁŚ 40.

Ab porejgu èszszonu un dzierszonu.

Winceś Plotka, aij-słymowa cisz uz jw-
dinia aptyūkszonas. Wyssa missa jo, a wys-
suwajrog wadars bieja satyūks, kaj bucā. Kocz
Doktors daudź nu jo, istacynowa jwdinia,
dielto : natureja jaū spaka, un dina pa di-
naj, wojołks bieja. Siwa un barni, stowjeja
pi jo grūtis, un raudodami wieraś uz jo.

Słymajś jūs prycynowa, un runowa da
winim taj : Miła muna Siwa, un jws dörgi
muni biernieni! Tury! nucieu iksz Tawa
Diebiesiejga ; Tys głob, atrajtias un bory-
nius. Is ūboks ir diel jums Taws, ne kaj es
bieju!

Wierietyś; jaū puś goda, kaj gulū słyms,
uz jwsu badas! bet, paziestu, kad jaū na pör
ilgu lajku, pabiejkszu munu dziejwi. Lyū-
dzit? Diwa por mani; kab Diws mani neplaj-

stu iksz padiejós stundieś, un istypyrynotu ma-
ni ar sowu swatu ūasku.
Tie, Siwa un barni, wiel wajrog jsoċia
raūdot'. Wincés atsaputics drusku, un otkon
jsoka runot' taj:

Barni ! Grybit' že mierstamam jwsu Taw-
wam, padarejť winu ūasku ?

Ach ! milajs Taws, wyssu diel tiewi pa-
darejsim, kab tikwin waratumiém tieu palej-
dziat'; atsacjēja barni.

Tod Taws isocia runot' taj: Lobok kad
es mierstu ! Grybatum es turat' tu prycu; kad
jws ūboki byūsit', ne kaj es bieju; un kad
juns ūbok klosiś, ne kaj mani. Klausot' ma-
ni, mili biernieni.

,Es pōts asmu wajnieigs sieū, kad mier-
stu, un kad jūms izaudziat' nawaru. Bet
Diws ! atiąjd' mani munas wajnieś ! un jws
biernieni, attajdit!

,Lajka muna jaūnuma , nikur nabieja ni-
kajdas abskajdrynoszonas; nabieja szkołu; re-
szy, reszy kur wareja dzierdiad'; kad Ziemi-
niks, mok gromota skajtej', un mok Kate-
chizmu. Moż dzierdzieju ab litom, kotoras zy-
not' końce waiag cyłwakam.

Barni ! dareju taj, kaj redziejū darejut'

wacokis, nasawiärdamiš: waj tō ir ūbi, waj slykti. Redzieju kaj prowi. jaū pujszy; uz Kozom, Krystobom, biärom, un cytōm maledictionem un gùdym; èdiatik, cik wareja ilejst' wadara; reszy kod: kab nu draudziejbas diešmit cyfawku, kocz wińs nu jtu napidziars. Dziara bez maras, daudz ôla, Mada un bran-diwienia.

„Godowu un es taj: kad tys cyfawks ni-kô nastoù, kotrys nowar daudz izdziart! Moz pa mozam, un es dajuku da apsarejszonas un dzierszonas, taj: kaj runojoš. Da kokla èzu un dziarù, kad tik' kû, wadars naplejsa. Ni-kod naizgòju nu cima, kab nabýtum ūbi pí-dziars. Diws atlajd' man! ajsto : nazymowu kû dareju!

„Tagad', kad gulî stym's, jaū puś goda, kad pagodoju, ab munu porgojuszù dziejwi; un esmu abskajdrynotš, iksz tóm litom nu myúsu Baznieckunka; tagad' paziestu; kaj waiaga dziewjot', kab namiert' iksz wyssu-jâunokim godum dziewjot', nu aplýukszonas jwdiniejas.

„Werryties barni! cyfawks lejdzens' ir aûglejgam kükam. Kûks caur sakniom, walk barejbu diel siewi nu ziemies; jo, saknies na

tur gon wolgonuma diel barejbas Kûka, kûks Rôst.

Bet' otkon, jo pasadynosi Kûku syûdota cisz, tukla, aho šapnia wita. Kûks nu jso-kuma drejz izaugš, byús uz jo daudz lopu, bet' augla ni wina; un waj drejzok, waj wajok, a ejstîn iskal's. Taj pat' ir: un iksz missas myûsu. Edniš un dzieris nurejti, waj že na ir tó: barejba èjama pa žucielklim myûsu; tiej jîszoña tòrös caur palejgu wadara sù-fys paejamas nu žulkis. Tôs sùfas pi cyfawka wasala, nawa ni wajrog, ni mozok iksz wadara; kaj tik win, tik, cik' waiaga. Taj tó: Diws wysur parodieja sowu gud-rejbu!

Jo cyfawks uz rejzis daudz jam barejbas; wadars na tur spaku jú sagramajzit; a jo wadara, daudz pilisi dzierynia; Siùha, wadara palik cisz skiejsa un woja.

Kocz caur porejgu èsszonu un dzierszonu atdzysynosi, bodù un sfopstuniejbū, bet' fu-ciekli nasastyprynosis, asznis sasamajtosis, sahizas un byús por pryczynu daudz slimiej-bu. Ejsta ir tó: praucla, kad drejzok symts lauñu numiers nu absarejszonas, ne kaj wins cyfawks nurboda.

„Munas abtyūkszonas, ir wajnie (kaj Dorkors men stostieja) tiej; kad cieszki porejgi daudź èza un dzierù, nu tò : sasamajtowùs muns asznis!!! Tagad' pòts esmu wajnieigs, kad mierslu, kad Moti jwsu pamatu Atraju, a jums bòrynius! Nuciejs; Diws zélligs, atlaiz mani wajni, ajsto: słykti dareju caur nasapraszonu munu!

,Bet jws barni! Łobok tagad' waryt' byt' abskajdrynoti: daudź kur ir szkolas; daudź ir Bazniecejkungu, kotry ejstiu gryb abskajdrynot' Ziernikus; um kotry ejsti wysod ir un bieja myùsu draugi. Łobok tod, waryt' paziet' un zynot', kas ir wodiejs wiesie-lejbaj cytwaka.“

Pawieléit' ze tod mañ, kad wysod byusit uwažni iksz èsszonas un dzierszonas.“ Barni diewie Jam ríkas, pawieleja kłausiejt', un pildiejt' wysod wordus Tawa; kab tikwín Taws namiertu.

Un wielejdam, atsamietiās uz cielun, a Taws jús błogosławieja.

Na ifgi dziejwowa Wincés: ajsto, treszadina, piec tó numyra.
Siwa jò, a Motie barnu, wysod piminie-

ja dalm wordus mierstama Tawa; piminie-ja eik is citia sopis pyrmok smieries. Barni datureja pawieleszonas, na èdia ni-kod daudź porejgi, dziera lejdź wajadziejbas; a jo, cyti grybieja jùs kod pad-runot da dzierszonas; aba jo nu jùs smiejs kad nadziar braudwienia. Tułajk pagodowa uz wordim Tawa, un uz tòs pirunas.“

„Wajrog waiag kłausiejt' Diwa, ne kaj lauż.“ Un Diws iksz Rokstim swatim ir pasciejs taj: „Cýfawaks! èd' un dzier tik, cik waiaig da dziejwies.“
„Bols dzyindynotoju, dieł barnu, ir kaj „holz posza Diwa.“
Dziejwowa poszy łabi, un na winam tu-wakam hieja por paleigu. Uz malięjuom un gùdlim, bieja wyssod jauki un pryciegi, koczmoz dareja kłafgoszonas.
Cisz abgryütynots swadars, prèdini, a wysuwaifog ar stypru dzieryni, jwad cytwaku dusmie, sirdi, un dòra namirejgu, a sowwala na dawad' da łobu dorbu, bet' da laumiejgu. Diws zwalej cytwakan byùt janikam un pryciegam; Zwalej, jmt' Jò dowonus ar protu; bet' dzarója majradź, ajsto: is ni da kajla lu-

ba ir godnys. Diclo: ūbi dōra Wiersiemki,
kotry stropiej Dzarōjūs.

GOLES 41.

Ab étyki, un ab jù tòbumim.

Ziemniki kocz ūbi zyna, kad ètykis ir
cisz wajdziejgs, ajsto: cieszki poszy jo mieklej.
Nu ètykia daudz ir tòbuma.

Jo pamiarciessi gáli, etykia, gála na pyüs,
a jo nawa taj daudz ètykia, kab waratim gá-
li pamiarciat; tod pajam tynu drebi, samiar-
ciej ju ar etykis, un tyma drebi itin gáli, gála
ilgi napys.

Łajka łetu soltumu; jo izdziarsí kiliszku
etikia, sorgoj, cytwaku nu sasalzonas. Łaj-
ka wysajdu slimiejbu eukis ir palejdziejgs.

Jo kam zubi sop', pàjam muti ètykia syk-
ta, un tur kajdu łajcieni, cieszki, nu tò por-
stoj zubi sopiat!

Jo jgyzsi ar nazi pierstu, aba porcierši
kóju ar cierwi; ciertumu ar ètki izmogoj;
ar laktieni samarcatu etikia, absiu cierlumu;
nu tò: asznis porstoj jt', un ciertums drejz sa-
dziejst.

Jo kas abstops, etiki turadams zam dagu-
na, un smierejdams gołwu, aukszok aūsiu,
drejz pamudynosi. Łajka wyssajdas miéra sli-
miejbas, kijwpynoszma ustobas ar etiki, sor-
goj nu slimiejbas; a wyssuwajrog glob' tûs
lauds, kotry staigoj ab slymim.

Kijwpinot' usiobas taj waig. Pidadzynot'
korsti, net da sorkonuma, dzielžu, aba akmi-
ni; lit' uz dzielža aba akminia korsta, etiki,
un garajni ūjast' pa ustobaj.

Łajka slimiejbu: uz pokóm; uz wolnuma
wałara, (laxa) waig kijwpynot' ustobes ar
etiki, dina pa diw aba trej's rejijs. Un za-
maszku ustobas (podlogę), ar etiki drusku pa-
dajstiejt.

Jo kas dzierd' sôpi aūsiós; un ka jby wie-
ju, garajnis etikia, ūjasts aūsios, palejdz.
Un daudz cyta łohuma ir nu etikia. Waj-
że tod nagodna ir lila mociat' jù darejt?

Daudz' ir paradu diel padarejszonas eti-
kia, bet' es jüms wyssuwiglokus pastos-
stiejszu.

Pajam trej's ar fusi garezus Kwiszu ho-
bu, diw garezus jsoda Mižu, samajsejt', un
samalt' dziernawos, na pawyssam smolki; tis
myłtus jbiar kajda balgiejū, aba Kibulenia,

āj-lēj tūs mylīns, ar trejm gareczym worejama jwdinia; jz majstejt' īabi; abklot' ar połogū, un īaj, taj stou diw stundies. Pieć diwieju stundiu, otkon lit' jwdinia cisz korsta, sieszus gārczus, izmajsiejt', abklot' ar drebi, un īaj, taj stoū diw stundies; pieciok waiag wyssu porlajs' pör kajdu drebi, izmigt', un saliū kajda tiejra traūka; jmliaſt' goryūzu wiersz, kasdinieſgas majzies (chleb Razowy), jliū pus' garoza īobu mīlu, abklot', absit' ar drebi; un kab taj stowatu diw Niedielis syta, wīta; pör tū īajku: ni wiertis, ni raudziat' Pieć diwiejū Niedielū, ar druszlaku, abò kocz ar sitemi jz-jmēr majzi; trauku īabi absiakt', absit', un otikon īaj stoū diw Niedielas. Pieć iō, īajka, wigli, pa mozam, nu wiersa ētiki salit', na majsiejdams, porlajs' caur myly, abo bryli; salit' bucienios, un pieć ejsa īajka, byūs īobs ētikis.

Uz paſykuſzim biznumim, wary ilū jwdinia korsta, un mīlu na daudz; īaj taj paſtoū īobu īajcieni; byūs un nu tō, gon īobs ētikis.

Porsorgoszona. Trauku, kótra darejši etiki, nawaiaq pyfna lit, bet, kab īabi na

pyħns hytū; aistro : etikiś stajgrodams nn mielu, aitkszy cielas - waratim turat' szkodi.

Utrajs parads, padarejzonas Etika.
Pajām tiejra jwdinia, nu Oktūta wińpacmit' gārczus; tiejra Māda, morcieniās trejś. īoba, sprosta brandiwienia Kwartu winu. Nu kramas pierkt' Wejnsztejna (Wejnsztejn) pus' morcieniās. Wyssu tū samajsciejt', umjlit' da tiejas bucienias, lelūma, ab trejspačmit' gārczym. Pör diw Mienieszus, byūs īobs etikis.

Porsorgoszona. War bytū; kad cytam pasarodiejsis, tys parads, dorgajs. Na tiſsa, uwazeit', jwdinišniko nastou, trejś morcienias Māda sieszdiesmit' grōszu; Kwarta brandiwienia diesmit' grōszus, pus' morcienias Wejnsztejna piecpaćmit' grōszu. Tod diwpaćmit' gārczy etikiā stowies, ôsto įndiesmit' picus grōszus, dait' gārczs pa sieptejnū grōszim. Utrajs parads, etikia, darejzonas, īohoks ne pyrmajſ-dawireju.

G O B O E S 42.

Ab Drebon.
Tejmanus ir szkota, diel barnu Ziemniku

Latwisu; da kotas kas zimas, barnus nu wyssas Parafias sawad; kab wujciejti: skajtiet' gromota, skajtiet rokstus, drusku rakstiejt', un paziejt' ziejmies skajamas. Fryksztō: kab zynotumiet; kaj waiaq Diwu gudynot'. Dzymdymotojus cinielt'. Wiersienikus Klausiej', ĥabi rendiectis sāta un wysur; a tō wyssa na cytajżok waryt' izawuċiejtis, kaj tikwiń caur pilnumu un okwotu.

Pasekoč mani barni; kaj jūns redzis, dielkō jws essit' atdūti, da tōs szkolas? tu mozajs Powuleń pasok? Powuleń atsacieja: Dielkō kab es nasakaitūm, ar munū mozu mōsu: ajsto: Motie kad wiedia mani da szkoħas, runowa taj: Pagajl', pagajl', nuwieszsu da szkoħas, nasakausi ar Jadwigu.

Bazniejekung. A tiew Jurejt', kaj redzis, dielkō: tiewi aldiewia da szkolas?

Jureńś atsacieja: Dielkō: kab es sata, natrokom un neklajgotum.

Bazniejekung. Tu Jezups, essi jaū prowoks pūjszkiūs; tod ejstia un gudroks pōr cytum barnim; pasok ze, kaj tiew redzis, dielkō essit' duti da szkolas?

Jezups. Dielkō: kab mieś izawuċieju-miem wyssa, kab byutūniem abskajdrynoti, un gudroki ne kaj lauds cytu Parafiu.

Bazniejekung. Iws barni, esset adduli

da szkolas, dielkō: kab izawuċieftumiet', skajtiet' Gromotas, skajtiet' rokstus, drusku rakstiejt'; un paziejt' ziejmies skajamas. Fryksztō: kab zynotumiet; kaj waiaq Diwu gudynot'. Dzymdymotojus cinielt'. Wiersienikus Klausiej', ĥabi rendiectis sāta un wysur; a tō wyssa na cytajżok waryt' izawuċiejtis, kaj tikwiń caur pilnumu un okwotu.

Jō kas paċarejś, kajdu tħobu pastatjejszonu, un jō gryb dait' da tōs pastatjejszonas ar ħobim un gudieġim sposohim; runojom ab jūtaj: Gudrajs cyiwaks; gudry dōra.

Bet' jō kas padōra launieġu un slyktu pastatjejszonu; un jō, da tōs pastatjejszonas gryb dait' caur launieġim un naħobim dorbim; runojom ab jū taj: Bezprotiegs cyiwaks; bezdiwiegi dōra.

Otkon pasokot' že mani barni! dielkajdas wajadzieħbas, nosojom mieś drebiaš. Joniuk, pasok tu?

Joniūks atsacieja: Dielkō: kab namumier-tumiem.

Bazniejekung. Tu Ignatiēn pasok, kaj tiew redzi, dielko nosojom drebies?

Ignatiēs. Dielkō, dielkō: Kab minn saur-

la cīsz nadadzynotu; un dielčō: kab na bytū solts.

Bazniejckungs. Pitierēn pasok žē tu: tiew kaj redziš, dielko nosojojm drebies.

Piters. Dielčō: kab nabytu solts: un kanns bytū ptykim staigot.

Bazniejckungs. Eahj, muni barni.

Bet' tū, *Aniejtia*, pasok' mai; dielkó jws miejtenias nosōč' uz kōkla sowā, hurdicētiās, wyssajdas ziejeļtiās un wažejtēs; uz kajda gōla?

Aniejtia. Ajsto: to ir cīsz skājszki, un laudim patiej!

Bazniejckungs. Kūžē lauds godoj, kad rādž uz kōkla, burdieniās un ziejeniās?

Aniejtia. Godoj.. ot kū godoj, kad tiej miejtenia ir fajmiejga, kota, , tajdas liatas tur.

Bazniejckungs. Kas žē wajrog patiek' laudim, waj miejtinia, waj tōs litas; kolras uz jōs rādž.

Aniejtia. A jaū taj, kad tōs litas, kostras uz jōs redž.

Bazniejckungs. Bet' jō miejtenia tur pa- statiejszonu, kab caur skajstom drebīom, un

pryszam ziejiōm, posza patiktu laudim, waj gudry, waj bezprotieji dōra?

Aniejtia. Eš tō nazynu.

Bazniejckungs. Jo kas radzadams uz miejtenias skajstas drebiaš, dorgas ziejlās ; runoj ab jū taj: Skajtas un dorgas tōs litas ; bet? posza miejtenia ir nikam godna. Wajze gudry, tajda miejtenia dōra ; jo caur skajstom drebīom, gryb patik' laudim.

Aniejtia. O Nia na gudry, bet' bezprotieji dōra.

Bazniejckungs. Dielkō ūz bezprotieji?

Aniejtia. Ajsto : caur nagudiejīm sposobim gryb pa tik' laudim.

Bazniejckungs. Wajze ūzdiejga un pidareja ir tō lita; starawiejis, laudim patikī; un, kab wyssi tiewi cīniejtu un milōtu?

Aniejtia. Eš tō nazynu, nasaprātu.
Bazniejckungs. Pasok ūz maijienia, kajdu tu tūry lobumu nu tō: Kad tū Dzymdynotoim patik', tys ir: jo wni tievi miloj?

Aniejtia. Ot, tajdu lobumu; kad wni dieł mani ir tobi, un dud man wüssu tū, ab kūtik wiń jūs prosu.

Bazniejckungs. A wajze to fabi ir: jo mics

taj dziejiwojum, kad wyssi mums miloj, cinięj,
un labi mums dora?

Aniejtia. O Labi.

Bazniejckungs. Tod wajže waiag starawiejiš wyssin patik?

Aniejtia. Waiaga.

Bazniejckungs. Pasok'ze mań, kaj lands godoj ab tu miejteni, kota ir ūoba strodnicā; diel wyssu uwaźna, kota szanawoj dzymdynotojus, cinięj wacokus. Kotras dorbi ir wyssod gudieigi un cnotliwi; un kota, kocz biedieiga un ubòdzieja; bet' drebias jós wysod' ir tiejas, posza jzmozgotā un absukotā?

Aniejtia. Kaj godoj godoj, kad to ir: Ioha un mileiga miejtenia.

Bazniejckungs. Kas že tie wajrog pastiejk' laudim; waj miejtenia, waj jós drehiás?

Aniejtia. Jau taj ejstин, kad miejtenia, a na jós drebiás.

Bazniejckungs. Jó tiej miejtenia tür pastatieszonu, caur ūobim dorbin patik' laudim; waj gudry jéj dorą, waj nià?

Aniejtia. Gudry un labi dóra.

Bazniejckungs. Dielkó ze gudry?

Aniejtia. Ajsto: gryb kab landim patiku jēj posza nu sowas personas, a na drebiás.

Bazniejckungs. Taj ejstин muns milajš barns! Jó kas gryb patik' laudim, kaj starawiejiš patik' mucnotas, nu ūobu dorbu; ajsto: tòs litas ir idorgokas, ne kaj załts, sudałbrys, un monts wyssulełokais.

Bazniejckungs. Ar drebiom absawytcamies dieltō; kab jós głobtu muns nu softuma, saūlis, un dieltō: kab płyki nabýtumèm.

A tu, Brenczuk (Franciszek) ejstин pimiu tu, eik rejju tiewi jz-dzynu óra nu szkołas, pór tu: kād biéji rpsapurniejs, namozgots, nasukota gołwa: dielkó: es' taị padareju?

Brenckus. at'sacieja: Dielkó: kad naskajszki taj ir: muni paszy towaryszy, un mozoķi ne kój es' barni, nawinu rejži izasmiejoś nu mani, par tu.

Bazniejckungs. Waiag tod wysod starawiejiš, kab bytu ab tiewi tieji un skajszki, tys ir: kab wysod golwá bytu jz-sukota; wajgs un rukas apmożgots; drebies kocz ubodziegas, bet' kab tiejas. Cytajżok kocz byúsi ūobs un gudieigs cyłwaks, bet' jù wysod byúsi absadajdis, na tiejs, drebieś pat-

plyūkotas un naciejas; wyssi tiewi smo-diejs.

Tajda ir pírīna pi Lechu (Polakow). „Kaj-

du tiewi radz, taj, ab tiewi un godoj.

„Kajdas drebies, tajda un pijmszona.“

Bet mili biernieni! Leidza kaj apsałaz-szona ir godna smodjejszonas, taj un porejga strojejszona na leidz statis, ir godna smikla; ku es runoju, smikla, godna ir raudoszonas, aistro : pustej satas, gajsyno Sajminikus, na tikwiń ziemnikus bet un Kungus.

Iwsu Tawi, wiel war pīminiaſ, nūlik-szonu ab Francuzewiczu; kota Taws neskod dziejiwowa Kawnata, a pieciok Fejmanus. Taws żasieja un sałasieja daudz nauadas, un pamiatie dałam.

Dals pusto-wiejputniks, ar wazumim nau-dú wodowa, da Mistim; lustieta poregi, daudz tureja Zyrgu un Suniu; poregi hogotas dre-bies; poregi daudz Sulajniu, porejgs un lepi-ejgs èdińis un dzierynis; taj: kad dörga wiejna maudowòs, un wyss mozugowos.

Da kajdaž góta, dagoja tiej porejba, un jō lepiejba? Oto, por trejs godlus porlustie-ja ġżertrus diesmit' tyukstuszu Ruhlu sudobra naudas. Iz goja nu Mistà Wilna kojóm ar

wiezieni; un pa myúsú molu, stajgowa za-brawodams nu mujjas da mujáz. Kur že pa-biejdzie sowu dziejiwi moz-protieju? Szpielū krúga.

Taj že pat' un Ziemniki gajst, wiel drej-zok, caur porejhu iksz drebiom.

Barni! es jums pasciejszu winu posoku ab tu. Wierzyteś kab pimnatumiet', un kab rej, kaj es, da jums at-jszu, man porostostie-jtumiet'.

Muna pusj, ajsto: es asmu nu ziemies Leszyskas. Soła Batoryszki, bieja winswacis-wieciens Wojciechs. Tys mierdans tajdu die-wią pawujcieszonu sowim barnim. „Na pier-, cit' wyssa tó, kas ir jums wajdziegs, bet, „tikwiń tu piercit', bez kó: ni kaj nawaryt', „absa-juis.“ Kas pierk tóś litas kotas patś „war padarej“, tys pats nusiewiš zug. „Lo-, „hol guwś dyndörzia, un nauda mòka, ne „kaj rubli uz mugoras, un porodi uz kokla.“

Tóś porsorgoszonas paklausieja un iz-globowa jō miejta Urszulā, un łabi jąj kłó-jos, dziejiwowa łabi, un wysod tureja nau-das gon.

Dals jō Matiejs, pajamie Siwu bogotū, nu utros Sołas, saucamos Druczany.

Bieja tō miejta skajsta, jańska, un prysza;
bet' stróejos cisz bogoto-porejgi; un prycowos,
kad wyssi wieräs, uz jös skajstom un pryzsom
drebiom.

Tyma sóla, kur jös Dzymdynotoji dziej-
wowa, tys ir: sóla Druczany, bieja, tajda
jwieżsona, kad Siwities wina por utru, stro-
jejos bogotok; iksz drebiom perkålā un szoł-
ka. A sóla Batoryszkos, Siwities nosowa dre-
bieś, nu sowa ejsta dörba; snotiniejtias wyl-
nonas, un drebies lymu, kotru poszas spredia,
poszas dziejpureja, un poszas audiąt.

Kaj tikwin tyma Soła, pasarodiejos Gaspa-
ža Matiejsinia, ar sowom dorgom drebiom,
skajstom skustum, un szlaprokiem; tyuleń cytas
Siwities un miejtas pierka siew tajdas že pò-
szas driebies, ajsto; runowa: „Kodielze mieś
„nawarym turat' tajdas driebies, kaj un Ma-
„tiejsinia“ Wajé mieś essom słyktokas pòr
,ju.“

Kas že nu to pagoja? Oto wina piec utros
tobok um hogotok strojejos.

Myūsu Matiejsinia, napalubieja sowu wa-
cu sukniejtii, dielto: kad jau pi cytu Siwitiu
tajdas pat' bieja. Pierka tod sieū skajstokas,
życzeja.

Jet' un dorgokas; un Kajminicas lejdz jös pa-
rauga, taj pat' padareja.

Bet' na gols tam bieja: Tyuleń piec to:
napatyka sieniejas sprostais jrodiūms; napa-
tyka talerczas un liziekas kūka, miejkleja
pierkt farfurias un nu cyna. Da sukniejtōm
un kapaluszym, wajadzieja starawietis jaunu
skrejniu un szkapiu. Un wiejrym sowim pi-
runowa, kab iobokas siew, nu krama - myös
padareju sunkiasi; tys ir: kaj runojoś, kab stro-
iejejus pa Szlachockam.

Tyuleń padareja pasaziejszonas ar Miszko-
nim un szlachtim tywiejokim; braunkowa po-
szy cima, wajadzieja tod un gostüs pjrat'. Waj-
adzieja jaū jūs częstiej' ar Kawu, un Herba-
tu; a da lō: koncza wajadzieja filizanku nu
dorgā móla, Kiliszku un szklanczu nu skajsta,
horta stykla. Un taj, kaj pa ajłaj wyss aukszok
un lepniejgok gôja.

Wiejrs kad nuviás, aba żabiejbū kajdu,
waj tawary kajdu, da Micta; nikod neatwiedia
naudas uż Satū, ajsto: Kramoš ju pòr pu-
stumu brejwielt' pamiatie. A kad atgôja
iakls moksot' czynsus, un podaciás Kieni-
niem, nabieja ni grósza, satā; nu wyssu pusiū
życzeja.

Wyssi Kajmieni wierāš, un gajdieja, kajds
gots byūs, tōs lepniejbās Matiejs.

Njizgōja godi piči, Matiejs jau bieja pa
aūsim porodus plēdīs. Paimia por porodim
Satu, un wysu jō īobumu ab-jamia. Pōts
bielejs ar Siwu, dziejowā nāskajdu īajku
bōbylus; uz gola: izgoja da nāskajdas tolejas
pusīs.

Tyma Soła nu kotoras bieja Matiejsinia;
Sajmieniks, piec Sajmienika gaisa un nikā;
ajsto: nabieja ar ku porodus ažz-moksot.
Bet' gudry Sajmieniki, sotās Batoryszku,
rādzadami kas klojos pi Kajmieniu, pagodo-
wa siev, waiaš kaj nibiejs tajdam launumam
golu padarej?

Runowa storp siewin, por
runowa, un godowa, kajby tie siwom un
miejom izkniapt' juū gaspażejbu nu gołwas,
kab strojejtūs taj, kaj jūs Molies nāskod. Uz
goła, wyssi dastoja da tō: dasipist' Siwities,
kab pordutu tōs driebies, un pyrmieja Nie-
dielā, kab absawyktūs ar sienetjom drebiom.
Farfurū un cymu kab nuviast' da mista, un
pordut' kaj nibiejs. Sieūkurajs Sajmieniks
pawieleja sowu Siwu, un miejtas daspist'
da tō:

Bet' wini runowa un sasadarejos poszy bez

Siwitiu; dietlō: pawysam cytajżok nugoja, ne
kaj grybieja un godowa: Kaj tikwiū sieūku-
rajs pascieja sowaj Siwaj, kad waiaag pa-
niast' tūs lepniejus strojus, a nokusza Nie-
diel, koncze absawlktiš sieniejos drebiōs.

Tytlēn pasadarejos tajda kļajgoszonu pa
wysu Solu, kajdas nikod nabieja, nu jsoku-
ma. Wina pascieja sowam wiejram gajszy.
, Tiew nawa badas majstejtis da minu su-
niejiu un drebiū! Es tō napadarejsu, kocz
by tū uz gołwas stowietim auksz - piedim!
Cytā jsocia raudot' zinziejt; runodama taj:
, „Jaū rādzu, tu mani porstoji milōt! a
eytas, nubaga net da dzyndynotoim so-
wim.

Easiejos Siwities kūpa; runowa un ra-
diejōs, kaj tie wiejrym nu gołwas izsist' tu
trōku un hezdīwieju pastatējszonu.
Cytī launjiegi, un sirdiejgi wiery un pa-
sakowos ar sowom Siwom.

Ejsy runodams: tajdā kļajgoszona; tajds
namirums pasadareja pa wysu sōlu; kad cytī
wiejry grybieja duđ wali, un pamiast' Siwi-
ties pi upartuma; runodami taj: „Mieś pa-
darejom tu, kas da mums pidareja, a ja
jōs gryb žahrawot, ar kūlom, un ap bar-

nim pa pasauli wołkotis; taj siew dora kaj gryb, taj gajsynojo un pustiejos strojej-damis.

Na labi wiejry dareja, kad grybieja nu tōs bezprotiejas dajwkszonas, rejzia, tyileń atwiast' Siwitiás. Bet' skytok wiel, kad utrattieja nucieju dawiaſt' da goła sowu pustatieszonu. Tajdas litas, nawař tyileń rejzi padarejč, bet waiaq pa mozam un protiejgi darejč.

Uz tajmis Jūs, hieja tyma Sola wins Karrawiejs, jaū izkołpowis sowus grotus Kara words jō hieja: *Pitiers Orluk*. Tys stajgodsans gon tol' pa pasauli, daudź kō redzieja, un wysam dasawieras; hieja cylwaks gudieigs, cnotliws un protieigs; dielto: wyssi jū cinięja, un na winu rejzi jō paradas klausieja. Is klu- som diewia Sajmienikim, diel at-jwicieszonas Siwitu, nu tōs prejgas un lepniejgas strojejzonas tajdu paradu. Kab Tawi, sowim daaūguszym, dałym jrunotu; kab wni ar tajdom lepniejgom strojnicom nasańeniejās; ajsto: wajdziaś diel sukmiejszu Siwas, pustiej' satas un stajgot' pa pasauli.

Wyssi pujsy diewia wins utram wordu, un pawieleja ticiejgi daturat', kad niwins, ni

pagodoś, ni ajzdziars, ni żeniejiś, ar tú miejtu, kota na hyuš abswylkuśi, ar drebiam sowa ejsta dorba. Un ap-jowieja, kad lobok jms siwas, nu cytā Sołu; kurymós nawa tajdu pustowiejputniu. Taj posz ap-jówieja, un pawieleja daturat', kad niwins, sowaj ajzdartzaj jańniejāj, na duś lełoka dowona, kaj par puś Rubli Sudohra, runodami: Waj es troks asmu pustejtis uz sukmiejiom, Szlaproki, uz ziejlóm, abo cytom kajdom spiejieklim uz kókra; lobok pierkt' guwi, abo kajdas diw wuszkas uz pasaga, taj sasarunowòs ar sievim pujsy.

Pyrnok wel' tō ɣajka, naskotry pujsy, jan tureja ajzdartzas siew mietas; pascieja tod jom pa kłusom taj: jo grybit' - drejżok iz-jt' pi wiejru, un kab bytuł ɣaulejba; pamiatat' tos lepniejgas drebies, un absawyłcates ar sie-nejom; ajsto: cytajżok iż-jük's myusu ajz-dzier-sonas.

Miejjas, na bez žakuma, pawieleja taj pada-rejt', un ab-jowieja ab tú cytom sowom draudzimiejom nu radniś.

Moz pa mozam isocia nik' sukniejiś un szlaproki. Ajsto: na tikwiń pujsy sowas Só-łas, sowas Parafias, bet' un cytu Sołu, Para-

Li ju nagrybieja jin' miejtu pér siwom nu Sętas Batoryszku, dieltō: kad izgoja runa; kad miejtas tós sołas ir natiklás, na mok ni aust', ni ko szuyt'; tó mums wajdziás diel jús słuzan-ku mieklat'.

Na porgóia diw godì, siewkura miejta abò Siwiś, nosowa drebies sowia ejsta dörba, pryksz skuslu, tikwiń uz swadiniom. A jo kura pasarodiejas kaj gaspaža abstrojeita; po-szas smiejós nu jós runodamas: Sze! wieryś, wieryś, kaj iēj abstrojeita, kaj gaspaža Maitiejsinia.

A kad wina pret utru, grybieja lobok ar drehiom sowia dörba absawilkis, un drej-żok ajzpielniejt' uz gúda, tod jamias lobok sprašt', głudok aust', un labi batynot'. Da to dagoja: kad sola Batoryszki; nu plonu-ma un głuduma audakla, tur darejta, dagoja lejdzonas sławies kaj sólas Holendrū. Wyssi aplejk; starawowoś kab pierkt' drebi tajsietu sola Batoryszkas.

Barni! a wyssuwajrog miejtiénas pimi-nit', jiu posoku', daudź, un myusu Para-fia ir Sętu Druczanu het' moz pawyssam Batoryszku.

Wieryties! kab un myusu Parafia, po-

rejga, ná leidz' sowas statis štroiojejzorias ufflepniejba, nadawastu Sajmienikus da padiejos ubodziejbas; ün da smodiejszonas miejtu un Siwitu.

G O B O Ł S 43.

Kajdas ir pawinosties tobias Sajmienicas; taj, kab jós Sajmie byútu abtarpta, pa-barota tabi, un nu slimieju iż-għobota.

Zynoi! poszy labi, un na winu rejzi es-rot dawirejuszy; kad wyssuħobkas litas, iksej-rukom mozprotieja aha natikā cytwaka, gaġst pørniku un pyūst. Bet iksx rukom pro-tieja, gudra un starowiejga cytwaka, wysumozoka lita na gaġst, het' it uz ħobuma. Ediñis nádaworejts, abu slykti iżworejjs! ir riagħods, un wodiejgs wie sielejħaj; tys-że pats edins labi iżworejts ir għoġd un wa-saħħa.

Fakkauso!, es jums pasciejszu posokumu ab tu: Sofas Kromoniszko, Parafia Osunia, dzejjowwa diw brolji Jons un Jakub Bon-togs. Ti brolji piec smiertis sowia Tawa, pad-dalejjes; datyka siekcuram padiw wotokas

ziemis; òbi absaženieja, pajamie gon bogotaś Siwas. Obi broli, bieja lauds gudiejgi, un cisz lefy strodniki.

Nu isokuma, labi ôbiejm wiadieś; tureja daudź łupus czynszus mujżaj, un podaciaś Kieniam ticiejgi wysod moksowa. Bet' na pòr ilgi: Jóns un jò siwa bezporstoszonas slymowa, wysod bieja wój un iskoltuszy; barni jùs bezporstoszonas piejkstieja un wajdeja; taj; kad naporgoja diesnit' godu, wins pieć utra, wyssi izmyra. A Jakubs wyssod biéja wasals un styprys, barni jò, labi aúga. Pat's ar Sivu dadziejwowa Łaba wacuma.

Kajdaż bieja wajnia tò: kad Jons, jo Siwa, un barny drejż abmyrá; a Jakubs ar Siwu dagajdieja wacuma, un barni jùs wysod bieja wasały? Oto! nu tòs pryczynas; kad Jakubinia bieja Łoba Sajmienica. Ni posza, ni barnim zwoleja daudź porejgi ēst' un dziärt. Wyssur pi jós bieja tiejri un skajszki, dieltó un nikas satâ nasłymowa.

Uważejsim mieś, kaj jej dareja; a nu tò: jums Siwites, kotras essot por Sajmienicom byús pawujciejszona.

Galiś waj to kajda Łupa, waj wiepra,

ni-kod naworeja tyna dina, kuryma bieja nu-

kauts; bet: wosoras Łajka, utra aba tresza dinna, a zimas Łajka, caturta aba pikta dina woreja. Taj pat' dareja ar gali Wucyna aba Tałana.

Wosoras Łajka, nikod galis nałyka tyma wîta, kur muszas ir: ajsto, mussias na tik-wiń abszpeciejs gali, bet' jmat gali sowas saklas, nu tûs drejż torpi atsarun gali. Bet' gali Łyka aba sótta jwdini, aba etikia, aba skobà pína (zynoit' kad galà iłyktâ etiki aba skoba pińa, itgi war byút' kaj swieża).

Pyrrok worejszonas, gali izmogzowa Łabi, nu wyssajda fluza un asznia.

Jo nu galis, grybieja padarejt' ciepini (pieczysto) tod gali pyrmok ciepszonas, ar wôli Łabi izysta; dielto: kab drejżok un Łobok izacaptus, kab byûtú miejkstoka, un zubus nalejstu.

Galiś nu Łupa słyma abò nusprogūsza nikod myužam ni posza èdia, ni Sajmiej die-wià.

Kopustus pyrmok worejszonas, Łabi izsko-łowa; kab na byûtú ryukti, porok skobi, un kab nahyütu jmös ni kajda flûza nagorda. Kad Kopustus Łasieja nu dörza, nikod na-Łyka Kubuła łopas ar natiejrumu un syú-